

SCHEMA DI CONTRATTO

Il Comune di Trieste affida alla scuola di lingue “Unicum Centro Studi”, avente sede legale a Trieste in – via Rossetti, 8 - 34125 - Trieste, C.F. 01129750327 , che accetta il servizio di cui all’oggetto.

Art. 1 Oggetto

Oggetto del presente contratto è costituito dall’affidamento della gestione di laboratori di lingua Inglese nelle scuole dell’infanzia comunali per l’anno scolastico 2013/2014 rivolto ai bambini frequentanti le scuole dell’infanzia comunali per complessive 107 sezioni.

Art. 2 Contenuti, modalità di svolgimento e durata del contratto

Il servizio prevede la realizzazione di laboratori didattici rivolti all’acquisizione di esperienze nell’ambito della lingua e della cultura inglese, da svolgere secondo modalità organizzative ed educative rispondenti ai criteri contenuti nel Capitolato d’appalto sottoscritto dalla scuola di lingue. Il servizio prevede, per ciascuna scuola dell’infanzia, lo svolgimento di interventi con cadenza settimanale per una durata di 22 settimane: 30 minuti alla settimana nelle scuole aventi un’unica sezione, 60 minuti alla settimana nelle scuole con 2 sezioni, 90 minuti alla settimana nelle scuole con 3 sezioni, 120 minuti alla settimana nelle scuole con 4 sezioni, 150 minuti alla settimana nelle scuole con 5 sezioni e 180 minuti alla settimana nelle scuole con 6 sezioni per un totale di 1.177 ore.

L’attività si conclude a completamento degli interventi previsti per ciascuna scuola entro la fine dell’anno scolastico in corso. Gli interventi si svolgono nelle giornate di apertura all’utenza delle scuole previste dal calendario scolastico, in date e orari da concordare con i Coordinatori Pedagogici delle singole scuole.

Art. 3 Responsabilità ed obblighi

La scuola di lingue si impegna al rispetto dei diritti dei lavoratori per quanto concerne il trattamento economico, previdenziale ed assicurativo in relazione alle prestazioni professionali richieste e provvede, a propria cura e spese, alla completa osservanza delle vigenti disposizioni di legge e regolamenti con particolare riguardo alle norme sulla prevenzione e protezione dei lavoratori (D.Lgs. n. 81/08), libertà e dignità degli stessi. Il servizio deve essere svolto nel rispetto delle norme vigenti in materia di prevenzione infortuni, igiene del lavoro e, comunque, in condizioni di permanente sicurezza ed igiene. A tal fine, la scuola di lingue deve osservare e far osservare ai propri lavoratori tutte le norme di legge e le regole di prudenza ed assumere, inoltre, di propria iniziativa, tutti gli atti necessari a garantire quanto sopra.

La scuola di lingue adotta tutte le misure atte a garantire la vita e l’incolumità delle persone addette ai lavori e dei terzi, nonché ad evitare qualsiasi danno a beni pubblici e privati, per ogni tipo di prestazione.

Per il presente contratto, ai sensi dell’art. 26 comma 3 bis del D.Lgs. 81/08, non viene redatto il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali, in quanto trattasi di servizi di natura intellettuale. L’Amministrazione Comunale tuttavia promuove la cooperazione ed il coordinamento per la gestione della sicurezza durante le attività oggetto del presente appalto e in

tale ambito fornirà un documento informativo attinente alla sicurezza e salute nei luoghi di lavoro ove avrà esecuzione il presente appalto. L'Amministrazione Comunale si impegna inoltre a fornire qualsiasi ulteriore informazione successiva e/o integrativa ai predetti documenti di valutazione, così come previsto all'art. art. 26, 1° e 2° comma D.Lgs. 09/04/2008 n. 81.

Art. 4 Personale

La scuola di lingue impegna a fornire all'Amministrazione Comunale, prima di iniziare l'attività, i nominativi, completi di nome e cognome, nonché data, luogo di nascita e indirizzo del personale impiegato, dipendente o collaboratore, avendo cura di garantire il mantenimento di un rapporto di continuità tra educatore e bambini.

Mensilmente dovrà fornire i registri di presenza del personale impegnato, inoltre, la scuola di lingue dovrà fornire, prima dell'inizio dell'appalto, il curriculum vitae comprensivo di qualifiche, requisiti professionali e curriculum dei percorsi formativi e professionali del personale impiegato.

Art. 5 – Cauzione

La cauzione di cui all'art. 4 dell'allegato Capitolato d'Appalto, viene fissata in Euro _____ ed è stata costituita dalla scuola di lingue mediante

Art. 6 – Responsabilità ed assicurazione contro i danni

La scuola di lingue deve essere assicurato agli effetti della responsabilità civile nei confronti dei dipendenti o collaboratori e dei terzi.

A garanzia di ciò la scuola di lingue si obbliga ad assicurarsi, a sue cura e spese, prima dell'inizio del servizio, presso una o più Compagnie di primaria importanza, contro ogni possibile danno causato a persona o cose relativo all'oggetto dell'appalto.

Art. 7 – Erogazione del corrispettivo e documentazione svolgimento attività.

Alla scuola di lingue "Unicum Centro Studi", con sede legale in via D. Rossetti, 8 - 34125 Trieste, C.F. 01129750327, per le prestazioni sopra individuate, spetta un corrispettivo pari ad Euro 32.130,00.- IVA esente ex art. 4 DPR 26/10/1972 n. 633 e successive modifiche, che verrà versato dall'Amministrazione in due rate posticipate, salvo buon esito della prestazione del servizio, previa presentazione delle relative fatture:

- prima rata dopo i primi 10 interventi in ciascuna delle scuole interessate;
- seconda rata al completamento degli interventi dovuti in ciascuna delle scuole interessate.

La scuola di lingue si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13/08/2010 n. 136;

Art. 8 – Risoluzione

Il contratto può essere risolto con atto motivato dall'Amministrazione Comunale nel caso di mancato espletamento o di gravi e ingiustificati ritardi imputabili all'Associazione nell'espletamento dei contenuti contrattuali o quando non risultino rispettate tutte le obbligazioni previste nel presente atto.

Il presente atto viene risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 del codice civile, con semplice pronuncia o risoluzione, nel caso in cui le transazioni finanziarie siano state eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.A.

Art. 9 - Diritto di rinegoziazione ed eventuale recesso in caso di sopravvenienza di Convenzioni Consip migliorative

Il presente contratto di appalto è sottoposto alla disciplina dell'art. 1, comma 13 del D.L. n. 95/2012, convertito in Legge n. 135/2012.

Il Comune ha diritto di recedere in qualsiasi tempo dal contratto previa formale comunicazione all'appaltatore, con preavviso non inferiore a quindici giorni e previo pagamento delle prestazioni già eseguite oltre al decimo delle prestazioni non ancora eseguite, nel caso in cui, tenuto conto anche dell'importo dovuto per le prestazioni non ancora eseguite, i parametri delle convenzioni stipulate da Consip S.p.A. ai sensi dell'articolo 26, comma 1, della legge 23 dicembre 1999, n. 488 successivamente alla stipula del presente contratto siano migliorativi rispetto a quelli del contratto stipulato e l'appaltatore non acconsenta ad una modifica delle condizioni economiche tale da rispettare il limite di cui all'articolo 26, comma 3 della legge 23 dicembre 1999, n. 488.

Ogni patto contrario alla disposizione contenuta nel D.L. n. 95/2012 ed alla relativa Legge di conversione n. 135/2012 è nullo.

Art. 10 – Rinvio

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si fa rinvio alle disposizioni di legge in materia e a quelle del codice civile.

Art. 11 - Foro competente

Per ogni questione che dovesse insorgere in relazione al contenuto del presente atto si fa rinvio al Foro di Trieste.

Art. 12 – Spese

Tutte le spese, diritti di segreteria, imposte e tasse derivanti dal presente atto sono a carico della scuola di lingue "Unicum Centro Studi".

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA ROSA MANIA'

CODICE FISCALE: MNAMRS52H47Z600I

DATA FIRMA: 18/09/2013 16:49:48

IMPRONTA: B21707A6975D092E6458B53CE146F59469625868BBB26734AA9830CACC8D43A2
69625868BBB26734AA9830CACC8D43A239C066FE1D1C8D50DED9B7A2CD3FF98A
39C066FE1D1C8D50DED9B7A2CD3FF98AD8DC3336A7241D2F8A25973D4477C8A5
D8DC3336A7241D2F8A25973D4477C8A5225582B5295232FBFC000D8A6A98D19C